JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 5 MAY 2001
No. 2001/86 (PART II)

SAMEDI 5 MAI 2001
No. 2001/86 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 7 May 2001

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-third session

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

[In order to post the delegations' statements in the general debate the Committee on Information Web page on the United Nations Web site, it would be appreciated if electronic versions of those statements could be provided to the secretariat by electronic mail at mihalic@un.org]

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/86 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 7 mai 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt-troisième session

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

[Afin d'afficher les déclarations des délégations dans le débat général sur la page Web du Comité de l'information au site Web de l'Organisation des Nations Unies, les versions électroniques de ces déclara- tions doivent être transmises au secrétariat par courrier électronique à l'adresse suivante : mihalic@un.org]

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/86 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

TWENTY- FIFTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR AN OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)

(6-8 June 2001)

The provisional list of speakers (No.1) in the debate on the overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Conference on human settlements (Habitat II) is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription.

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fifth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES POUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)

(6-8 juin 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur l'examen et à l'évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la conférence des nations unies pour les établissements humains (Habitat II) est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription.

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-cinquième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Third session

10 a.m. - 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Heading IV. Increasing international financial cooperation for development through, inter alia, official development assistance

Heading V. Debt

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development [2] (A/AC.257/12-19, 23 and Add.1, A/55/28/Add.1, A/RES/55/186)

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

Thème IV. Renforcer la coopération financière aux fins du développement, notamment au moyen de l'aide publique au développement

Thème V. Dette

Examen des apports au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale chargée d'examiner la question du financement du développement [2] (A/AC.257/12 à 19, 23 et Add.1, A/55/28/Add.1, A/RES/55/186)

3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development [2] (A/AC.257/12-19, 23 and Add.1, A/55/28/Add.1, A/RES/55/186)

Heading VI. Addressing systemic issues: enhancing the coherence and consistency of the international monetary, financial and trading systems in support of development

UNITED NATIONS OPEN-ENDED INFORMAL CONSULTATIVE PROCESS ESTABLISHED BY THE GENERAL ASSEMBLY IN ITS RESOLUTION 54/33 IN ORDER TO FACILITATE THE ANNUAL REVIEW BY THE ASSEMBLY OF DEVELOPMENTS IN OCEAN AFFAIRS

Second Meeting

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget for the biennium 2002-2003: Foreword and introduction (A/56/6 (Introduction))

INVESTMENTS COMMITTEE

9 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

Examen des apports au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale chargée d'examiner la question du financement du développement [2] (A/AC.257/12 à 19, 23 et Add.1, A/55/28/Add.1, A/RES/55/186)

Thème VI. Questions liées aux systèmes : harmonisation et cohérence des systèmes monétaires, financiers et commerciaux aux fins du développement

PROCESSUS CONSULTATIF OFFICIEUX DES NATIONS UNIES OUVERT À TOUS CRÉE PAR LA RÉSOLUTION 54/33 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, AYANT POUR OBJET D'AIDER L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À EXAMINER CHAQUE ANNÉE L'ÉVOLUTION DES AFFAIRES MARITIMES

Deuxième réunion

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 : Avant-propos et introduction (A/56/6 (Introduction))

COMITÉ DES PLACEMENTS

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
14 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

2001 session

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the 2001 session

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/C.2/2001/1, E/C.2/2001/CRP.4)

3. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304: Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations [4 (a)]

3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2001/CRP.1 and CRP.2, E/C.2/2000/R.3/Add.1 and Add.2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status on Women will hold informal consultations on the proposed System-wide Medium-term Plan will be held on Monday, 7 May 2001, at 10 a.m. in Conference Room 6 and at 3 p.m. in Conference Room B, and on Tuesday, 8 May 2001, at 11 a.m. in Conference Room 7 and at 3 p.m. in Conference Room 5.

The Commission will also hold informal consultations on the draft agree conclusions on women, the girl child and HIV/AIDS on Monday, 7 May 2001 from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Session de 2001

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session de 2001

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/C.2/2001/1, E/C.2/2001/CRP.4)

3. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil : Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales [4 a)]

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2001/CRP.1 et CRP.2, E/C.2/2000/R.3/Add.1 et Add.2)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses sur le projet de plan à moyen terme à l'échelle du système le lundi 7 mai 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 6 et à 15 heures dans la salle de conférence B et le mardi 8 mai 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 7 et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

La Commission tiendra aussi des consultations officieuses sur le projet de conclusions concertées sur les femmes, la petite fille et le VIH/sida le lundi 7 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 7 May 2001

ISLAMIC GROUP:

AD HOC COMMITTEE ON DIALOGUE AMONG CIVILIZATIONS
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on least developed countries)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on issues related to the Committee on Information)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE GROUP OF 77 AND THE NON-ALIGNED MOVEMENT

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Workshop

There will be a worshop on "Mobilizing domestic resources through local financial systems", co-sponsored by the Permanent Mission of Germany, on Monday, 7 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Delegates and observers to the third session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 7 mai 2001

GROUPE ISLAMIQUE :

COMITÉ AD HOC SUR LE DIALOGUE ENTRE LES CIVILISATIONS
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(questions à l'ordre du jour du Comité de l'information)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU GROUPE DES 77 ET DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Atelier

Un atelier sur le thème "Mobiliser les ressources intérieures par des systèmes financiers internes", coparrainé par la Mission permanente de l'Allemagne, aura lieu le lundi 7 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les délégués et les observateurs participant à la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, les missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

As from Wednesday, 2 May 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United States of America Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/usa.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 mai 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence des États-Unis d'Amérique au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.un.int/usa.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

New dates

for the Open-ended informal/informals of the plenary on the revitalization of the General Assembly; improving the efficiency of the General Assembly

On ***Tuesday and Wednesday, 15 and 16 May 2001, at 3 p.m. and on Thursday, 17 May 2001, at 10 a.m.*** in the Trusteeship Council Chamber, the General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary to discuss the non-paper by the President of the General Assembly on the revitalization of the General Assembly; improving the efficiency of the General Assembly. The non-paper was faxed to all missions on Monday, 23 April 2001. Copies are available in the Office of the President of the General Assembly (room C-204).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The Eleventh Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 14 to 18 May 2001. The Meeting will be convened on Monday, 14 May 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.19.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax: (212) 963-5847).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Nouvelles dates

des Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la revitalisation de l'Assemblée générale; l'amélioration de l'efficacité de l'Assemblée générale

Les ***mardi 15 et mercredi 16 mai 2001 à 15 heures et le jeudi 17 mai 2001 à 10 heures*** dans la salle du Conseil de tutelle, l'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous pour examiner le non-document du Président de l'Assemblée générale sur la revitalisation de l'Assemblée générale; l'amélioration de l'efficacité de l'Assemblée générale. Le non-document a été télécopié à toutes les missions le lundi 23 avril 2001. Des exemplaires sont disponibles au Bureau du Président de l'Assemblée générale (bureau C-204).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La onzième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 14 au 18 mai 2001. La Réunion s'ouvrira le lundi 14 mai 2001, à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figurant dans le document SPLOS/L.19.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur : (212) 963-5847).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel Discussion

There will be a panel discussion on "Higher education in Africa in the information age", organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, in collaboration with the Economic and Social Council and the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 10 May 2001, from 10 a.m. to 12 noon (conference room to be announced).

The panel will be chaired by H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council. Professor Komlavi Francisco Seddoh, Director of the Division for Higher Education, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, will be the Moderator. Presentations will be made by Professor G. Eshiwani, President of the Association of African Universities; Professor Ann Floyd, Vice-Chancellor's representative, International Academic Partnerships, United Kingdom Open University; Professor Ahmadou Ndiaye, Vice-Chairperson of the United Nations University Council; and Professor William Saint, Principal Education Specialist, Africa Region, World Bank.

Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend

* * *

The Commission on the Status on Women will meet in resumed session from Wednesday, 9 May, to Friday, 11 May 2001 in Conference Room 4.

The texts under consideration at the informal consultations are available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 22 May 2001, at 10 a.m. (sharp) tentatively in Conference Room 7.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Une éducation supérieure en Afrique à l'âge de l'informatique", organisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, en collaboration avec le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 10 mai 2001 de 10 heures à midi (la salle de conférence sera annoncée).

La table ronde sera présidée par S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social. M. Komlavi Francisco Seddoh, Directeur de la Division pour une éducation supérieure à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, sera le modérateur. Des exposés seront faits par M. G. Eshiwani, Président de l'Association des universités africaines; Mme Ann Floyd, représentante du Vice-Chancelier, Partenariats académiques internationaux, Université libre du Royaume-Uni; M. Ahmadou Ndiaye, Vice-Président du Conseil de l'Université des Nations Unies, et M. William Saint, Spécialiste de l'éducation principal, Région de l'Afrique à la Banque mondiale.

Les membres des missions permanentes, les institutions et les organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra une reprise de session du mercredi 9 mai au vendredi 11 mai 2001 dans la salle de conférence 4.

Les textes à l'examen aux consultations officieuses sont disponibles aux bureaux de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 22 mai 2001 à 10 heures (précises) provisoirement dans la salle de conférence 7.

* * *

The fifth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva from 28 May to 1 June 2001. The first meeting will take place on Monday, 28 May, at 10 a.m.

Members of the Commission, as well as observers who wish to attend, are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935) until 21 May 2001. After this date, kindly fax the composition of your delegation to the office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD/GENEVA (fax: 41-22-917-0122).

The provisional agenda of the Commission is contained in documents E/CN.16/2001/1 and Add.1 (issued in Geneva only but can be accessed through the optical disk).

* * *

Technical cooperation among developing countries

The organizational meeting of the twelfth session of the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC), will be held on Tuesday, 8 May 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, and will be followed by an informal meeting. The meeting is open to all States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The provisional agenda of the organizational meeting, the annotated provisional agenda and the organization of work of the biennial session of the High-level Committee are contained in documents TCDC/12/L.1, TCDC/12/L.2 and TCDC/12/L.3.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session for 2001

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 4 to 8 June 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 28 May 2001.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

La cinquième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 28 mai au 1er juin 2001. La première séance aura lieu le lundi 28 mai à 10 heures.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935) jusqu'au 21 mai 2001. Après cette date, prière de télécopier la composition de la délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/GENÈVE (télécopieur: 41-22-917-0122).

L'ordre du jour provisoire de la Commision figure dans les documents E/CN.16/2001/1 et Add.1 (publié à Genève, mais disponible par l'intermédiaire du disque optique).

* * *

Coopération technique entre pays en développement

La réunion d'organisation de la douzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu le mardi 8 mai 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, et sera suivie d'une réunion officieuse. La réunion est ouverte à tous les États, aux institutions des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées. L'ordre du jour provisoire de la réunion d'organisation, l'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session biennale du Comité de haut niveau figurent dans les documents TCDC/12/L.1, TCDC/12/L.2 et TCDC/12/L.3.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle de 2001

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 4 au 8 juin 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, mais avant le lundi 28 mai 2001.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Pre-session briefing

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (4-8 June 2001) will take place on Monday, 21 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. All delegations are invited to attend.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2001 on Thursday, 24 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

Annual session 2001

The annual session 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 11 to 22 June 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 4 June 2001.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (4-8 juin 2001) aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Toutes les délégations sont invitées.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2001 le jeudi 24 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de Conférence 2.

Session annuelle de 2001

La session annuelle de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 11 au 22 juin dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télé-copier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 4 juin 2001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on oceans)* on Tuesday, 8 May 2001, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room E.

* * *

Briefing

The New York Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) will hold a briefing on the preparation of the World Conference Against Racism on Tuesday, 8 May 2001, at 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Representatives of permanent missions of Member States are invited to attend. Additional information is available on the Web site (www.unhchr.ch).

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Tuesday, 8 May 2001, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Penthouse. The Forum will be addressed by Mr. William Shawcross. The subject will be "From Sarajevo to Sierra Leone: peacekeeping under pressure". Delegates and Secretariat Staff are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop on effective speaking on Thursday and Friday, 10 and 11 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963- 9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur les océans)* aura lieu le mardi 8 mai 2001 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Rénion d'information

Le Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme tiendra une réunion d'information sur les préparatifs de la Conférence mondiale contre le racisme le mardi 8 mai 2001 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les représentants des missions permanentes des États Membres sont invités. D'autres renseignements sont disponibles sur le site Web (www.unhchr.ch).

* * *

Forum

Le Forum international des femmes tiendra une réunion le mardi 8 mai 2001 de 11 heures à midi dans le Penthouse de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Willian Shawcross prendra la parole sur le thème "De Sarajevo à la Sierra Léone : le maintien de la paix sous tension". Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur le discours efficace les jeudi 10 et vendredi 11 mai 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held at United Nations Headquarters on Wednesday, 16 May 2001. The course is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council in 2001. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to the permanent missions of the States members of the Council. The registration deadline is Friday, 11 May 2001. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel: (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and The University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the fourth annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held in New York from Monday, 18 to Friday, 22 June 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

The campus will include a day-long working session on preparation for the WTO Ministerials in November 2001. Therefore, members of your Embassy in Washington such as Trade/Economic/Legal Attaches and any members of the relevant Ministries from your Capital are also encouraged to apply.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 11 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mercredi 16 mai 2001. Ce cours est destiné en premier lieu aux représentants des États qui sont membres du Conseil en 2001. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes des Etats membres du Conseil. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 11 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196)

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le quatrième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 18 au vendredi 22 juin 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

La réunion comprendra une session de travail d'une journée sur les préparatifs des ministérielles de l'OMC en novembre 2001. Les membres de votre ambassade à Washington tels que les attachés commerciaux, économiques ou juridiques, ainsi que tous les autres membres des ministères concernés de votre capitale sont également encouragés à s'inscrire.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'ins- cription est fixée au lundi 11 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 3 May 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session 2001

7th and 8th meetings

Note: The summary of the 7th and 8th meetings of the Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/87 (Part II)).

Friday, 4 May 2001

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Twenty-third session 5th meeting

Consideration of reports of the Secretary-General [8]

Statements were made by Algeria, Chile, Cuba, Egypt, India, Japan, the Libyan Arab Jamahiriya, the Netherlands, the Republic of Korea, the Russian Federation, Spain, the Syrian Arab Republic and the United States.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 4 MAY 2001

2673rd meeting

State responsibility [4]

The Commission continued its consideration of the fourth report of the Special Rapporteur on the topic (A/CN.4/517 and Add.1).

The Chairman read out the composition of the Working Group on commentaries on State responsibility, which is as follows: Chairman: Mr. Teodor Viorel Melescanu; Members: Mr. Ian Brownlie; Mr. Constantin Economides; Mr. Giorgio Gaja; Mr. Djamchid Momtaz; Mr. Guillaume Pambou-Tchivounda; Mr. Berndardo Sepulveda, Mr. Peter Tomka and Mr. Quizhi He (ex officio).

The Commission also established an open-ended Working Group to deal with outstanding issues on the topic State responsibility.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 3 mai 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 2001

7e et 8e séances

Note : L'aperçu des 7e et 8e séances du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/87 (Partie II)).

Vendredi 4 mai 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Vingt-troisième session 5e séance

Examen des rapports du Secrétaire général [8]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Chili, de Cuba, de l'Égypte, de l'Inde, du Japon, de la Jamahiriya arabe liyenne, des Pays-Bas, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de l'Espagne, de la République arabe syrienne et des États-Unis.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 4 MAI 2001

2673e séance

Responsabilité des États [4]

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/517 et Add.1).

Le Président donne lecture de la composition du Groupe de travail sur les commentaires sur la responsabilité des États comme suit : Président : M. Teodor Viorel Melescanu; Membres : M. Ian Brownlie; M. Constantin Economides; M. Giorgio Gaja; M. Djamchid Momtaz; M. Guillaume Pambou-Tchivounda; M. Berndardo Sepulveda, M. Peter Tomka and Mr. Quizhi He (de droit).

La Commission décide de créer un groupe de travail à composition non limitée chargé de traiter des questions en suspens sur la question de la responsabilité des États.

Cooperation with other Bodies [8]

The Commission heard a statement by the representative of the Inter-American Juridical Committee, Dr. Gerardo Trejos Salas.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Accession: Congo (4 May 2001)*

International Tropical Timber Agreement, 1994. Geneva, 26 January 1994

Accession: Guatemala (3 May 2001)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Heavy Metals. Aarhus, 24 June 1998

Approval: European Community (3 May 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Martin Andjaba

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Enrique A. Manalo
Chargé d'affaires, a.i.

Coopération avec d'autres organes [8]

La Commission entend une déclaration du représentant du Comité juridique interaméricain, M. Gerardo Trejos Salas.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Adhésion : Congo (4 mai 2001*)

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux. Genève, 26 janvier 1994

Adhésion : Guatemala (3 mai 2001*)

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds. Aarhus, 24 juin 1998

Approbation : Communauté européenne (3 mai 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Martin Andjaba

États d'Asie :
Philippines
S.E. M. Enrique Manalo
Charg d'affaires par intérim

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Sergei Ling

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. Mario Alemán

Western European and other States:
Denmark
H.E. Mr. Ruben Madsen
Chargé d'affaires a.i.

États d'Europe orientale :
Bélarus
S.E. M. Sergei Ling

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Équateur
S.E. M. Mario Alemán

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. M. Ruben Madsen
Chargé d'affaires par intérim

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-34635